

# ● Groupement d'Artenay et Chevilly ●

● Artenay ● Boulay les Barres ● Bricy ● Bucy le Roi ● Cercottes ● Chevilly ● Gidy ● Huêtre  
● Lion en Beauce ● Ruan ● Sougy ● Trinay

## SOMMAIRE

|        |  |
|--------|--|
| P2/3   | Il y a cent ans...   |
| P3     | Editorial  |
| P4     | Exode, juin 1940   |
| P5     | Le musée de la résistance<br>Le carrefour de la résistance...    |
| P6-7   | Devoir de mémoire au lycée de Beauce                             |
| P7     | A lire   |
| P8     | CERCIL   |
| PA     | Ensemble faisons vivre nos communautés                           |
| PB     | Inscriptions au catéchisme<br>Première communion                 |
| PC     | Profession de foi<br>Confirmation                                |
| PD/E   | Rencontre des anciens combattants                                |
| PF     | A la découverte de nos monastères...<br>Quelques dates à retenir |
| PG     | L'amitié chevilloise<br>Hommage à M. Darblay                     |
| PH     | Calendrier des messes<br>Nos joies, nos peines...                |
| P9     | Les psaumes  |
| P10/11 | Jacques Le Goff  |
| P11    | Tous missionnaires   |
| P12    | La paix chez St François   |
| P13    | Entre rires et larmes  |
| P14/15 | Une expérience de vie  |
| P15    | La bonne nouvelle de Jésus...                                    |

## Le Renouveau

**Magazine interparoissial**  
Commission paritaire n°0615 L 86686

**Comité de rédaction :** Michel BARRAULT,  
Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON,  
Geneviève CAILLOUX, Yves DRIARD,  
Thérèse MARTIN, Monique MARTINET,  
Bernard MERCIER, Danielle CHAUMETTE.

**Secrétaire de rédaction :** Monique MARTINET

**Directeur de publication :** Bernard MERCIER  
68, bd Maréchal Foch 45240 LA FERTÉ SAINT AUBIN

**Rédaction des pages locales et abonnement :**  
s'adresser à la paroisse

**Correspondance :** Monique MARTINET  
30, domaine de Beauvoir 45250 BRIARE

**Publicité :** Bayard Service Régie  
18, rue Barbès 92128 Montrouge Cedex  
Tél. 01 74 31 74 10 - Fax 01 74 31 74 40  
E-mail : bsr-idf@bayard-service.com

**Maquette et impression :**  
Imprimerie Giennoise  
ZI avenue des Montoires 45500 GIEN  
Tél. 02 38 67 26 25  
E-mail : imprimerie.giennoise@wanadoo.fr

**Édité par :** l'association Le Renouveau  
5, place du Château 45500 GIEN  
**Présidente :** Monique MARTINET  
**Association Membre de la F.N.P.L.C.**  
(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

*Un grand merci  
à nos annonceurs  
pour leur soutien !*

## ENSEMBLE FAISONS VIVRE NOS COMMUNAUTÉS

*Une paroisse vivante pour porter la bonne nouvelle au cœur d'un monde bouleversé.*

Une paroisse vivante pour accueillir, écouter, transmettre, partager... Transmettre la foi, c'est l'une des missions essentielles de l'Eglise et donc de toute paroisse.

Dans votre paroisse se trouve ce que chaque femme, chaque homme, peut attendre pour répondre à ses aspirations spirituelles, morales, religieuses, sociales, communautaires. Rendez-vous privilégié du peuple de Dieu, elle est un bien commun que vous partagez avec tous les Chrétiens de votre quartier.

Dans ce partage permanent, l'Eglise est appelée à donner en abondance, par l'accueil, l'écoute, la formation spirituelle des enfants, des jeunes, des adultes, par la transmission des trésors de la foi.

Mais pour remplir ces missions, l'Eglise a besoin du soutien de chaque femme et de chaque homme pratiquant régulier ou occasionnel, chrétien de tradition ou chercheur de sens... Nous pourrions ainsi continuer à bâtir cette Eglise du Christ au service de Dieu et de tous nos frères.

*Porter la bonne nouvelle au cœur d'un monde bouleversé.*

Le prêtre est un « passeur de sens », témoin et acteur d'un message de foi, d'espérance et d'amour pour notre temps. Ainsi, dans chaque quartier, dans chaque église, un prêtre est là, à l'écoute de tous, quels que soient l'âge, la situation sociale, les interrogations, les attentes. Il accompagne, éclaire à chaque grande étape de la vie, par la célébration des sacrements.

Mais bien sûr, le prêtre n'est jamais seul dans ses missions. Il est épaulé par des diacres et des croyants engagés qui font vivre la paroisse dans toutes ses dimensions : animation liturgique, chorale, catéchisme, groupe de jeunes parents, rencontres œcuméniques...



La présence d'une communauté Chrétienne dans chaque quartier est une vraie richesse. Nous sommes tous appelés à conforter cette présence irremplaçable.

*extrait du site :  
Paris.catholique.fr*



www.alves-etancheite.com  
contact@alves-etancheite.com

Étanchéité par Cuvelage - Injection de Résine - Traitement des fissures  
Renforcement de Structures - Réparations des Bétons - Tous Travaux de Résine

... plus de 20 ans d'expérience

6, route de Péronville - Villeneuve-sur-Conie - 45310 PATAY — Tél. : 02 38 80 93 31 - Fax : 02 38 75 78 05



**Diagnosics immobiliers**  
D. BERNIER à votre service depuis 1998

**06 68 75 05 30**

contact@sosdiag.fr - Fax : 02 76 01 32 92

**EPIEDS EN BEAUCE**

Intervention sur l'Orléanais/Beauce/Sologne  
**Vos diagnostics par email sous 24 heures**

**SARL AUTO CONTROLE BEAUVERON**  
SPÉCIALISTE G.P.L. et VÉHICULES ANCIENS  
**AUTO SECURITE**  
Yves GLASZIOU  
Responsable de Centre  
Entreprise indépendante affiliée au réseau Auto Sécurité, membre du groupe SGS.  
70, rue Emmanuel Léger  
45310 PATAY  
Tél. : 02 38 80 79 80  
Fax : 02 38 80 79 79  
ct-patay@autosecurite.com

**épi coiff**  
36, rue de Paris  
45520 CHEVILLY © 02 38 80 10 89

**DOMINGUES Sergio**  
CLOISON - PLAQUISTE - PLÂTRERIE  
ISOLATION - PEINTURE - PAPIER PEINT  
MOQUETTE - AMÉNAGEMENT DE COMBLES  
© 06 07 91 64 24 - Tél./Fax 02 37 32 11 20  
5, rue Gaston Thomain - 28140 Terminiers

**IMBAULT REGARD OPTICIENNE**  
13, rue des 3 Maillets - 45310 PATAY  
Tél./Fax 02 38 75 75 35  
Mardi au vendredi 9h30-12h/14h30-19h  
Samedi 9h30-12h/14h30-18h  
Sophie IMBAULT  
Jumelles - Baromètres - Solaires - Piles auditives  
Lunette optique de tous styles

Un concept idéal pour donner vie à vos photos...  
**COURS DE SCRAPBOOKING**  
Groupe de 4 à 8 personnes / Durée : 3 heures / Tarif : de 20 € à 35 €  
Pour les particuliers et les associations de loisir créatif.  
45520 GIDY - 06 84 32 61 39  
www.lesatelierscrapbook.beauveron.com  
jeoplat@orange.fr

**Thierry MARTIN**  
Artisan Peintre  
Peinture intérieur & extérieur  
Revêtements sols & murs  
Vitrerie  
Lavage haute pression  
Tél./Fax : 02 38 80 82 93  
17, rue Trianon - 45310 PATAY

**TAXI TEX**  
Adamo Teixeira  
TRANSPORT TOUTES DISTANCES  
(Transport malade assis - Conventioneé toutes caisses)  
02 38 91 54 93  
06 36 36 43 77  
45170 St-Lyé-la-Forêt  
www.taxitex.fr

**ELECTRICITE**  
Notre énergie au service de la vôtre  
NEUF et RÉNOVATION  
Particuliers, tertiaire et industriel  
TV - VIDÉO - ÉLECTROMÉNAGER - CADEAUX  
2C, rue de Paris - 45520 CHEVILLY - Tél. 02 38 80 21 47

## INSCRIPTION de votre enfant au CATÉCHISME!

|                       |                            |          |
|-----------------------|----------------------------|----------|
| <b>ARTENAY</b>        | Mercredi 10 septembre 2014 | 20 h. 30 |
|                       | Presbytère d'Artenay       |          |
| <b>CHEVILLY</b>       | Mardi 9 septembre 2014     | 20 h. 30 |
|                       | Presbytère de Chevilly     |          |
| <b>GIDY/CERCOTTES</b> | Judi 11 septembre 2014     | 20 h. 30 |
|                       | Salle de Caté de Gidy      |          |
| <b>SOUGY/HUETRE</b>   | Vendredi 12 Septembre 2014 | 20 h. 30 |
|                       | Presbytère de Sougy        |          |

Distribution des livres et programmes  
aux **Célébrations de rentrée** (voir calendrier des Messes)  
Pour les enfants baptisés nés en 2006 apporter  
« Acte de Baptême » ou « Livret de Famille Chrétienne »

## PREMIERE COMMUNION



**Artenay le 4 mai 2014** : LOP Félicien,  
RICHARD Enzo, SOULAS Tom, TROUVE Marceau, VERRET Alex.



**Sougy le 11 mai 2014** :  
Lou TONNERIEUX,  
Gwenaëlle DEGARDIN,  
Sylvain DEGARDIN.



**Boulay-Bricy le 18 mai** : Pauline GUÉDAN,  
Damien BESNARD, Gustave BOUGRAIN,  
Mathéo BIRLOUET VAUQUELIN,  
Matthieu BOURDOT, Mélissa DESPREZ.



**Cercotte Gidy le 11 mai 2014** :  
Camille CONSTANT,  
Léna CRUZILLAC, Rémi FAJOLLE,  
Mathis LE GUERN, Nathan LE GUERN,  
Clémence QUESNEL, Paul SIERRA.



**Chevilly le 27 avril 2014** :  
BARRAULT Thibault,  
CÉNÉDA Mathieu, FOUCRET Lucas,  
HENAULT Samantha,  
MUHALA Noëilly, PAROU Mathis,  
PHELOT Andréane, PINTO Claire,  
ROZIER Candice.

**s.a.s. CHAU**  
MONUMENTS FUNÉRAIRES - POMPES FUNÈBRES - FUNÉRARIUM  
60, faubourg de Blavetin - 45310 PATAY  
02 38 80 81 14  
Fax 02 38 75 76 46  
4, rue Dr G.-Maunoury - 28150 VOVES  
02 37 99 19 43  
Fax 02 37 99 01 69

## PROFESSION DE FOI



**Artenay 15 juin 2014**  
ARNOULD Johanna, ARNOULD Roxane,  
FAUCHET Emilien, FERNANDEZ Hugo,  
GAUSSIER Romain, GUILLEMAIN Amandine,  
HARDY Guillaume, JOUANNEAU Anabelle,  
LANDOIS Marceau, LOP Leslie, NEROT Loïc,  
TRASBOT Clément, SIMARD Margaux.



**Chevilly le 8 juin 2014**  
Anna BAILLON, Clément MANDIN,  
Laura BILLARD, Lilou MAURIN, Doreen CABROL,  
Logan MICHAUD, Romain DELABARRE,  
Parfaite MUHALA, Emmy FLEUREAU,  
Thibaud PAROU, Charles GAGNEUX,  
Simon PINTO, Théo HOAREAU, Cloé SALABERT,  
Agathe JOURDAIN, Quentin VASSORT.



**Boulay-Bricy le 1er juin 2014**  
Antoine GORDOT, Héloïse BOURDOT,  
Matthieu BOURDOT (1ère communion)



**Gidy le 25 mai 2014** :  
Thomas BIDIN, Lucie CARTHAME,  
Théo-Paul HAACK,  
Alexina LIYUNG HSIANG,  
Gautier SIABAS, Arthur ESCH,  
Marion QUESNEL.



**Sougy le 22 juin 2014** : Lucie Duck, Perrine Robin.

## CONFIRMATION

Le dimanche 8 juin 2014, fête de la Pentecôte, 7 jeunes de nos secteurs d'Artenay et Chevilly, ont été confirmés par notre évêque Monseigneur J. Blaquart en la cathédrale d'Orléans. Ces jeunes avaient été invités par le Père Cl. Giraud (responsable de notre Pôle missionnaire) à se joindre aux jeunes des aumôneries d'Orléans. Le mercredi 4 juin, une retraite réunissait les jeunes confirmés de l'aumônerie de Saint-Paul/Bourdon Blanc et les nôtres, à la Maison de la Parole à Beaugency, sous la houlette de M<sup>me</sup> M. Toutin. Les jeunes ont reçu le sacrement de Confirmation au cours d'une célébration très solennelle, émouvante et qui les a beaucoup marqués. **MC**

**Ets Patrick HUME**  
Plomberie - Sanitaire - Chauffage toutes Énergies  
Solaire - Géothermie - Pompes à Chaleur  
45310 PATAY - Tél. 02 38 75 73 25

**Maçonnerie - Carrelage**  
Sarl HABITAT JP  
45310 PATAY - 02 38 80 98 75  
habitatjp@orange.fr

**abc Tech Event**  
électricité générale  
109, ROUTE DE MEUNG  
45310 GEMIGNY  
06 71 72 53 74 - abctechevent@gmail.com

**électricité générale**  
109, ROUTE DE MEUNG  
45310 GEMIGNY  
06 71 72 53 74 - abctechevent@gmail.com

**BATI RENOV**  
ENTREPRISE DE RENOVATION  
5, rue Vilaine - 45130 CHARSONVILLE  
02 38 74 26 68 / 06 65 10 10 11  
Maçonnerie  
Carrelage  
Placoplâtre  
Isolation  
Electricité  
Plomberie  
Sanitaire  
Couverture  
Pose :  
Menuiserie  
Cuisine  
Salle de bains

**Coiffure à Domicile**  
**Christine Coiff'**  
Avec rendez-vous  
02 38 75 79 07  
06 58 08 84 32

**Garage René RINGUEDE**  
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE  
Mécanique Automobile - Machines Agricoles  
Tél. 02 38 74 20 08  
Fax 02 38 74 27 40  
rene.ringuede@wanadoo.fr

**Gauchard Peinture**  
Décoration - Rénovation  
Papier peint  
Revêtements sols et murs  
Parquets  
Ravalement de façades  
Vitrerie - Vente  
26, rue du 11 Novembre - 45130 Charsonville  
9, rue du Moulin - 45140 Ingré  
gauchardpeinture@orange.fr  
Tél. 02 38 74 23 42 - Port. 06 81 72 69 05

**PESCHETEAU PAYSAGES SERVICES**  
Pour l'entretien de votre jardin  
Tonte, taille, débroussaillage,  
désherbage, ramassage des feuilles, ...  
Réduction d'impôts  
de 50%\*  
06 75 87 19 26  
06 75 87 29 56  
45310 PATAY

Vins - Vins Fins - Alcools - Bières  
boissons gazeuses et minérales  
**PHILIPPE BAUNÉ**  
12, place St-Privat  
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE  
02 38 74 20 05 - Fax 02 38 74 66 70  
LIVRAISON À DOMICILE

**MANDIN Christophe**  
• Peinture  
• Ravalement  
• Revêtement sols & murs  
• Parquets flottants  
186, rue des  
Grandes Bordes  
02 38 80 19 76  
45410 SOUGY

**Frédéric MARIN HIGH TECH CHEMINEES**  
21 rue des Tontines  
45520 HUETRE  
Pose cheminées  
Pose de conduits  
Pose de poêles  
Rénovation  
Ramonage  
Remise aux normes  
high-tech-cheminees@hotmail.fr  
06 77 18 98 46

**LA PHARMACIE**  
Au service de votre santé

# 14<sup>e</sup> PELERINAGE RENCONTRE DES ANCIENS COMBATTANTS A LOURDES du 20 au 24 Juin 2014



Nous étions 70 personnes du Loiret. Notre organisation, l'APRL (Amicale Pèlerinage Rencontre Lourdes) regroupait 5 cars du 36, 37, 41, 28 et 45. En 1988, une poignée de Lourdais anciens d'AFN a eu l'heureuse initiative de lancer une première rencontre qui, depuis n'a cessé de grandir ; ce pèlerinage national, avec ses 18 à 20000 participants, revêtus du même foulard (*cette année violet*), est devenu aujourd'hui, en nombre de participants, le plus important avec celui du Rosaire. Des bénévoles se sont joints à eux pour assurer la réussite d'un tel évènement de plus en plus connu.

Ce pèlerinage rencontre « mixe » harmonieusement des cérémonies religieuses, festives, officielles et de détente. **Monseigneur Bernard Housset** évêque de Saintes et de La Rochelle présidait nos cérémonies, au thème officiel de cette année « **la joie de la conversion** ».

**Le Vendredi 20/06**, l'accueil traditionnel a lieu sur la prairie, avec au milieu des porte-drapeaux, la levée des couleurs au son du clairon. Puis procession, porte-drapeaux en tête, vers la grotte où sera déposé le cierge porté avec sérieux par 2 des nôtres et qui brûlera pendant toute la durée de notre pèlerinage. L'après-midi, à la basilique souterraine, 18 d'entre nous avaient le grand honneur de présenter les panneaux « **BIENVENUE** » pour les traditionnels mots d'accueil de notre président Gabriel Nivelles et de notre directeur spirituel le Père Cabanès Bacou.

Les élèves d'un collège de Lourdes ont fait référence à la première guerre mondiale et un officier, à la deuxième guerre, à l'Indochine et à l'Algérie ; les nouveaux théâtres d'intervention ont été évoqués par un OPEX. Tout ceci a été entrecoupé de chants magistralement interprétés par nos amis « David Olaizola et ses compagnons tout 9 ».

En fin d'après-midi, notre directeur spirituel est intervenu sur la «**Conversion, le Pardon, la Paix et la Joie** ».

Pour clôturer cette journée, plusieurs chorales nous permirent de partager leur talent en les accompagnant au son de « **l'Algérie** » de Serge Lama et aussi de « **l'Alléluia des prêtres** », par une jeune et talentueuse soliste.

**Le Samedi 21/06**, 3 possibilités s'offraient à nous pour participer à un chemin de croix :

- les espélugues (*le plus connu*) sur la montagne.
- celui des malades sur la prairie (*plus récent*) stations en marbre dont une a été offerte par les Anciens combattants.
- Betharam, (*le plus ancien*) et peut-être le moins connu.

Ce même jour, étaient programmées une messe des malades à l'église Ste Bernadette présidée par Mgr Housset, une rencontre des OPEX et nouvelles générations (*combattants ayant participé aux nouveaux conflits*), une rencontre des conjoints survivants et une conférence sur le monde des anciens combattants. L'après-midi, défilé vers le monument aux morts, bannières et porte-drapeaux en tête, et dépôt de gerbes par les autorités civiles, militaires et religieuses, à la mémoire de nos camarades tombés en Algérie. La Marseillaise est reprise en cœur. Chacun a admiré le courage de nos porte-drapeaux et de l'ensemble des intervenants qui ont dû faire face à la canicule. Nous-mêmes avons essayé de trouver une petite place à l'ombre.



Soirée très priante dans la Basilique souterraine St Pie X, bondée.

**Le Dimanche 22/06**, Afin que tout soit prêt pour la messe de 10 h. nos collègues, à partir de 8 h. étaient sur place pour définir les emplacements des porte-drapeaux, des quêteurs, des personnes qui accompagnent les prêtres et laïcs pour la communion. L'ensemble du cortège aura sa place d'attribuée. A 8 h 30, tous les bancs non réservés étaient déjà occupés.

Se sont joints à nous, les pèlerins du Diocèse de Lille (*Pèlerinage des malades*) et plusieurs vétérans Canadiens et Américains venus célébrer le 70<sup>e</sup> anniversaire du débarquement en Normandie.

A l'issue de cette belle messe, direction le parvis du Rosaire pour la photo ; vu le nombre, cela n'est pas une mince affaire.

L'après-midi, retransmis via internet dans le monde entier et présidé par Mgr Housset, le chapelet a été récité à la grotte, en présence de nos fidèles porte-drapeaux.

S'en est suivie la procession eucharistique avec le portage du Dais, effectué par notre groupe, en direction de la Basilique St Pie X pour la bénédiction des malades.

A 21 h., et toujours en présence des porte-drapeaux, la procession aux flambeaux partit de la prairie pour se diriger vers les grandes allées de l'Esplanade du Rosaire. Durant la procession, nous chantons, cierge allumé, l'Ave Maria en plusieurs langues car tous les pèlerins peuvent participer à cette procession. Le parvis du Rosaire n'a pas pu contenir l'ensemble de la procession qui s'est arrêtée bien avant.

**Le Lundi 23/06**, Le programme officiel prévoit une cérémonie à la Cité St Pierre.

Cette cérémonie, on peut dire « bucolique » est la cathédrale de verdure. Les cloches qui tintent en ce lieu ont été rapatriées d'Algérie, ce qui ne peut pas nous laisser insensibles.

Dans notre planning de cette année, l'APRL a prévu une sortie détente du côté de Pau, précisément à l'école de formation des paras, avec visite passionnante du Musée National des parachutistes, et un petit détour par la cave de Gan, pour goûter le fameux nectar tant apprécié de notre bon Roi Henri.

Nous revenons au programme officiel où une soirée son et lumière est organisée sur la prairie.

Ce spectacle retransmis sur écran géant, et de haute qualité, fut malheureusement quelque peu perturbé par un orage ; au final, lampion à la main, chacun se disperse jusqu'à la grotte dans un silence « assourdissant », incitant au plus profond recueillement.

Entre toutes ces célébrations, il est toujours des instants forts émouvants de retrouvailles sur la prairie ; il n'y a qu'à Lourdes, lors de notre pèlerinage/rencontre, que de telles rencontres peuvent se produire.

C'est bien connu, les meilleures choses ont toujours une fin, et c'est comme tous les 2 ans, à la messe à St Pie X qui clôture notre Pélé, il ne manque pas un des nôtres. Nous prions avec ferveur pour tous nos camarades tombés de l'autre côté de la Méditerranée. Notre ami David Olaizola chante à capella l'Ave Maria et l'Au revoir est repris par toute l'assistance, sauf par ceux dont l'émotion est trop forte. La dernière bénédiction des drapeaux a lieu juste avant de nous séparer, pour nous rendre à notre hôtel.

En petit comité, a été inaugurée à l'église paroissiale après restauration, une fresque expressive sur la guerre de 1914/1918. Cette restauration a été financée en grande partie par notre Pèlerinage/rencontre. En ce centième anniversaire de la déclaration de guerre de ce terrible conflit, comment ne pas penser qu'il s'agit là d'une belle initiative.

David Olaizola et ses compagnons, nous ont toujours accompagnés, en tenue de poilus, afin de rendre hommage aux glorieux combattants de cette terrible guerre.

Nous rendons hommage à tous les porte-drapeaux, et en particulier aux nôtres, qui ont toujours assumé comme il se doit, leur responsabilité avec toute la fierté que l'on peut éprouver en pareille circonstance. La réussite d'un tel évènement n'est possible qu'avec la participation de tous et, mille mercis à nos responsables nationaux, ainsi qu'à nos amis de l'APRL qui nous permettent de vivre de tels moments de bonheur intense. Combien parmi tous nos amis, nous ont dit leurs regrets de ne pas avoir connu ce pèlerinage/rencontre plus tôt.

**RENDEZ-VOUS en JUIN 2016  
pour la 15<sup>e</sup> RENCONTRE**

T.D et R.P



**CHARPENTE-COUVERTURE-ZINGUERIE-RAMONAGES**  
Bellevue - 45310 VILLAMBLAIN  
**Tél. 02 38 80 92 70**  
S.A.R.L. COUVERTURE LUBIN Mail : couverture.lubin@gmail.com

**ALVES** Étanchéité par Couvélage - Injection de Résine - Traitement des fissures  
Renforcement de Structures - Réparations des Bétons - Tous Travaux de Résine  
www.alves-etancheite.com contact@alves-etancheite.com  
plus de 20 ans d'expérience  
6, route de Péronville - Villeneuve-sur-Conie - 45310 PATAY - Tél. : 02 38 80 93 31 - Fax : 02 38 75 78 05

**CHASLINE** père & fils  
MAÇONNERIE Neuf & Rénovation  
CARRELAGE  
RAVALEMENT  
02 38 80 04 88  
chasline.pereetfils@orange.fr

**Rousseau Thierry**  
peinture - décoration  
revêtements sols et murs  
parquets flottants  
vitrerie - faïence

221, rue des Laps  
45310 GEMIGNY

Tél. 02 38 75 76 96  
Port. 06 98 82 84 02

www.as-hotel.com

**ARTENAY**

RESTAURANT  
**LE ASSIETTE**

TEL : 02 38 52 14 14

Une équipe attentive à votre bien être, pour vos repas de famille, baptême, communion, anniversaire, etc  
Des menus gourmands à partir de 26.80 € et des menus buffets du chef à partir de 13.20 €

**ALLEZY CHRISTOPHE**

Menuiserie, Charpente, Véranda  
Fabrique et pose Bois, PVC, Alu

91 Rue de Meung  
45310 GEMIGNY

PORT: 06 14 87 46 53  
TEL: 02 38 89 78 25

**DESHAYES**  
CARBURANTS

02 38 80 00 16

**Intermarché**  
Les Mousquetaires

**- PATAY -**

Horaires :  
du lundi au mercredi  
9h - 12h15 et 14h30 - 19h  
du jeudi au vendredi  
9h - 12h15 et 14h30 - 19h30  
Samedi 9h - 19h30  
Dimanche 9h - 12h15

LOCATION VÉHICULES

24h/24

**GARAGE MARCELIN**

Dépannage  
Réparation toutes marques  
Carrosserie - Peinture

VENTE NEUF ET OCCASION

45140 BOULAY-LES-BARRES - Tél. 02 38 75 34 00

**CHAUFFAGE TOUTES ENERGIES**

PLOMBERIE - SANITAIRE - ELECTRICITE  
ENTRETIEN - DEPANNAGE - RAMONAGE

**Frédéric Haudebourg**

29, Grande-Rue - 45410 ARTENAY  
Tél. 02 38 80 02 62  
Fax 02 38 80 09 30

Plomberie  
Chauffage  
Climatisation  
Traitement d'eau  
Énergie renouvelable

**R.B.A.**

Installation  
Dépannage

Rebelo Baltazar

Tél./Fax 02 38 74 68 07 - Mob. 06 08 99 45 53  
ent.rba@laposte.net  
49, route d'Orléans - 45140 Boulay-les-Barres

## À la découverte de nos monastères de notre diocèse

Le mardi 10 juin dernier, 40 paroissiens du Doyenné sont accueillis à l'abbaye de St Benoît par un jeune bénédictin suédois, le frère Joseph.



Il nous présente, dans une érudition claire et captivante,  
• la Tour Porche, image de la Jérusalem céleste ouverte sur l'univers,  
• l'église abbatiale et ses symboles chrétiens,  
• la statue de Notre-Dame de Fleury, joyau d'albâtre rayonnant de tendresse souriante,  
• le pilier reliquaire de la crypte.

Le frère nous donne aussi le témoignage de sa vocation monastique catholique alors qu'il a grandi dans la religion luthérienne. A la surprise générale, il nous apprend qu'existent des bénédictins luthériens.

A la fin du déjeuner, un moine français plus avancé en âge, nous rappelle que le ciel est ouvert à tous, aux catholiques, protestants, orthodoxes, juifs et musulmans.

Nous terminons notre journée par un passage chez les Bénédictines de Notre Dame du Calvaire à Bouzy la Forêt : Présentation de la communauté de 17 religieuses par Sœur Gertrude, suivie d'un temps de prière dans la sobre chapelle, puis nous faisons notre provision d'eau d'émeraude dont les Bénédictines exploitent le secret depuis plusieurs siècles.

Nous rentrons enthousiasmés par notre journée et heureux d'avoir pu partager nos connaissances.

EW MP SC

### QUELQUES DATES A RETENIR

#### Fête des Croix de Moisson

**Boulay** : Messe le Samedi 13 Septembre 2014 à 18h30  
Atelier de tressage de paille  
et exposition le Dimanche 14 septembre à 15h à l'Eglise

**Gidy** : Fête Patronale les 13 et 14 Septembre 2014 :  
diverses activités, participation de la chorale inter-paroissiale,  
tournage du film de la libération de Gidy etc.  
Messe le Dimanche 14 septembre 2014 à 10h30 (87<sup>e</sup> année !!!)

**Journées du Patrimoine** : Penser à visiter nos églises qui seront ouvertes

L'Association des **Amis de l'Orgue d'Artenay**, vous invite le Dimanche 5 Octobre 2014 pour le concert de Virginie TRIPETTE à l'Eglise d'Artenay.

**Secours Catholique, collecte de vêtements**  
du Mercredi 15 au Jeudi 16 octobre 2014 de 15h à 19h  
à la salle paroissiale de Chevilly.

*Vente des vêtements pour tous*  
- le vendredi 17 octobre 2014 de 15h à 19h et  
- le samedi 18 octobre 2014 de 9h à 12h et de 14h à 18h, dans le même lieu.

#### Parcours ALPHA

Dates de début des rencontres : 26/09, 3,10 et 17 octobre 2014 de 20h à 22h.  
Pour vous inscrire, contacter Michel LEROY diacre, au 02 38 80 81 88,  
ou Anne BOUGRAIN 07 86 26 10 14.

**M.C.R.** - Début des rencontres au mois d'octobre 2014.  
A **Artenay** : le troisième mardi de chaque mois.  
A **Chevilly** : le deuxième vendredi de chaque mois à 14h30.  
A **Gidy** : le deuxième mardi de chaque mois à 14h30.  
A **Sougy** : le premier mardi de chaque mois à 14h30.

**thélem** assurances

**Hadrien BONDONNEAU**  
Toutes Assurances et Placements  
N° ORIAS 08040469

PATAY  
Tél. 02 38 80 80 49

ORGÈRES-EN-BEAUCE  
Tél. 02 37 99 71 28

**SEVIN AGRI**

45310 SAINT-SIGISMOND  
02 38 80 81 87

**Didier SEVIN** AGENT  
Ventes neuf-occasion  
Réparations toutes marques

22, bis route de Châteaudun 45310 ST PERAVY-LA-COLOMBE  
02 38 75 77 00

## L'AMITIE CHEVILLOISE Compte rendu kermesse 2014



La kermesse de l'Amitié Chevilloise s'est déroulée le Dimanche 22 Juin et le soleil était au rendez-vous.  
Dès le matin le vide-grenier s'est installé dans la rue de la gare où chacun pouvait chiner l'objet de ses rêves. A l'heure du déjeuner un barbecue géant attendait les estomacs affamés et nos pâtisseries chevilloises avaient concocté une multitude de desserts pour terminer ce repas convivial.

L'après-midi fut placé sous le signe de la musique et de la danse. En effet le groupe folklorique de l'Orléanais, la chorale l'R du Temps de Bazoches les Gallerandes ainsi que la chorale Inter-paroissiale nous ont ravis en dansant et interprétant des chants du répertoire de la variété française. C'est ainsi que nous avons eu l'agréable surprise de voir arriver la Madelon et son ami Bidasse (100<sup>ème</sup> anniversaire de la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale oblige). La journée s'est terminée par le tirage de la tombola.

Les fonds récoltés servent à entretenir cette belle salle paroissiale. Cette année le coin cuisine a été amélioré et un chauffe-eau beaucoup plus grand a été installé.

Merci à tous les bénévoles qui une fois de plus se sont dévoués pour que cette fête soit réussie. Nous aurions souhaité avoir plus de visiteurs, tout était là, le soleil, la danse, la musique !

**Notre prochaine manifestation aura lieu en Novembre avec nos représentations théâtrales.**

**Au programme une pièce intitulée « Tout va bien Monsieur le commissaire » Nous n'allons pas nous ennuyer, on peut vous l'assurer. Alors réservez une soirée des 3 derniers week-end de Novembre. Nous en reparlerons.**

Martine



## HOMMAGE A MONSIEUR DARBLAY

Ancien Président de l'Amitié Chevilloise

Avec émotion, nous avons appris le décès de Monsieur Hubert DARBLAY le 3 juin, survenu après une cruelle maladie de quelques semaines - d'autant plus consternés que Monsieur Darblay nous paraissait encore très dynamique.

Il était issu d'une des plus anciennes familles de Chevilly puisqu'il représentait la 6<sup>ème</sup> génération du nom à se succéder à Chevilly ! L'histoire de Chevilly et celle de la famille Darblay se sont souvent confondues. Du reste, Hubert était la « mémoire » de Chevilly qu'il aimait tant. On ne se lassait pas de l'entendre raconter des anecdotes avec l'humour que nous lui connaissions bien.

M. Darblay était un homme agréable avec un esprit très curieux, ouvert sur le monde, amoureux de la nature puisqu'il était un grand chasseur - comment pouvait-il en être autrement avec un prénom pareil : « Hubert » (son petit-fils et ses amis en ont rendu témoignage en sonnant de la trompe à sa messe d'obsèques).

Père Augustin nous a rappelé sa grande foi qui se manifestait par l'amour de sa paroisse : un repère pour nous, toujours présent à la messe le dimanche. Aussi par son engagement au service de la salle paroissiale puisqu'il fut longtemps le président de l'Amitié Chevilloise qui décida de restaurer cette salle dans l'état actuel que nous lui connaissons. Qu'il en soit remercié ! Hubert aimait l'EGLISE. Il n'hésitait pas à se rendre à ses grands rassemblements, tels qu'à Tours ou au Bourget autour de notre bon Pape Jean-Paul II. A travers ces foules ne sentait-il pas battre le « cœur de l'Eglise » ?

Cher Monsieur Darblay, nous sommes peinés mais aussi convaincus que vous êtes heureux dans la plénitude de Dieu au milieu de ce cortège, de cette immense foule de tous les saints.

C.A.



**ATP de Beauce** DEVIS GRATUITS

- Travaux publics, collectivités et particuliers
- VRD
- Assainissement individuel
- Branchements tout à l'égout
- Terrassements divers (mini pelle > 25T)
- Evacuation de gravats et terre

M.Beulin 06 70 06 45 73  
Rue de la villa Franca Domarville - 45410 RUAN

# CALENDRIER DES MESSES



(Sous réserve de vérification sur les feuilles des Dimanches)

**A** = Père Augustin Gurgul — **P** = Père Pierre Sagan — **S** = Père Stanislas Kata

## SEPTEMBRE

|             |         |   |
|-------------|---------|---|
| Samedi 6    | 18 h 30 | Cercottes ( <b>Caté</b> ) (A) - Sougy ( <b>Caté</b> ) (P)<br>Château de LUZ (S)   |
| Dimanche 7  | 9 h 30  | Artenay (P) - Tournois (S) - Patay (A)  |
|             | 11 h 00 | Chevilly (A) - Charsonville ( <b>Fête de St Loup</b> ) (S)                        |
| Samedi 13   | 18 h 30 | Boulay ( <b>Croix de Moisson</b> ) ( <b>Caté</b> ) (A)<br>Ruan (P) - St Péray (S) |
| Dimanche 14 | 9 h 30  | Artenay (P) - Chevilly (S) - Epieds (A)   |
|             | 10 h 30 | Gidy ( <b>Croix de Moisson</b> ) (S)  |
|             | 11 h 00 | Patay (A)   |
| Samedi 20   | 18 h 30 | Gémigny (S) - Huêtres (A) - Lion en Beauce (P)                                    |
| Dimanche 21 | 9 h 30  | Artenay (A) - Epieds (S)  |
|             | 11 h 00 | Chevilly ( <b>Caté</b> ) (A) - Patay (S)  |
| Samedi 27   | 18 h 30 | Bricy (S) - Trinay ( <b>Caté</b> ) (A) - St Sigismond (P)                         |
| Dimanche 28 | 9 h 30  | Artenay (S) - Gidy (P) - Patay (A)  |
|             | 11 h 00 | Chevilly (S) - <b>Epieds - l'entrée de Caté</b> (A)                               |

## OCTOBRE

|             |         |  |
|-------------|---------|--|
| Samedi 4    | 18 h 30 | Cercottes (S) - Sougy (A) - Patay (P)                |
| Dimanche 5  | 9 h 30  | Artenay (S) - Gidy (P)                               |
|             | 11 h 00 | Chevilly (S) - <b>Epieds (Confirmations)</b> (A)     |
| Samedi 11   | 18 h 30 | Boulay (P) - Ruan (S) - St Péray (A)                 |
| Dimanche 12 | 9 h 30  | Artenay (P) - Coinces (A) - Epieds (S)               |
|             | 11 h 00 | Chevilly (A) - Patay (S)                             |
| Samedi 18   | 18 h 30 | Lion en Beauce (A) - Gémigny (P)<br>Charsonville (S) |
| Dimanche 19 | 9 h 30  | Artenay (S) - Epieds (A)                             |
|             | 11 h 00 | Chevilly (S) - Patay (A)                             |
| Samedi 25   | 18 h 30 | Bricy (P) - Trinay (S) - St Sigismond (A)            |
|             |         | <b>(Heure d'hiver)</b>                               |
| Dimanche 26 | 9 h 30  | Artenay (A) - Gidy (P) - Epieds (S)                  |
|             | 11 h 00 | Chevilly (A) - Patay (S)                             |

## NOVEMBRE

|                              |         |  |
|------------------------------|---------|--|
| <b>Samedi 1<sup>er</sup></b> | 9 h 30  | Artenay (P) - Epieds (S) - Villamblain (A) |
| <b>« Toussaint »</b>         | 11 h 00 | Chevilly (S) - Patay (A)                   |
| <b>Dimanche 2</b>            | 9 h 30  | Artenay (P) - Tournois (S) - Coulmiers (A) |
| <b>« Fête des Défunts »</b>  | 11 h 00 | Chevilly (A) - Patay (S)                   |

|                 |         |   |
|-----------------|---------|---|
| Samedi 8        | 18 h 30 | Boulay (Ste Cécile) (A) - Sougy (P) - St Péray (S)                  |
| Dimanche 9      | 9 h 30  | Artenay (S) - Coinces (P) - Epieds (A)                              |
|                 | 11 h 00 | Chevilly (S) - Patay (A)  |
| <b>Mardi 11</b> | 9 h 30  | Sougy (A)   |
|                 | 10 h 30 | Artenay (S) - Chevilly (A) - Patay (P)                              |
|                 | 15 h 00 | Ruan (A)  |
| Samedi 15       | 18 h 30 | Lion en Beauce (P) - Gémigny (S)<br>Charsonville (A)                |
| Dimanche 16     | 9 h 30  | Artenay (A) - Epieds (S)  |
|                 | 11 h 00 | Chevilly (A) - Patay (S)  |
| Samedi 22       | 18 h 30 | Bricy (A) - Bucy le Roi (S) - St Sigismond (A)                      |
| Dimanche 23     | 9 h 30  | Artenay (P) - Villamblain (S) - Patay (A)                           |
|                 | 11 h 00 | Chevilly (S) - Epieds ( <b>Ste Cécile</b> ) (A)                     |
| Samedi 29       | 18 h 30 | Trinay (S) - Gidy (P) - <b>Ste Cécile/Ste Barbe</b><br>St Péray (A) |
| Dimanche 30     | 9 h 30  | Artenay (A) - Epieds (S)  |
|                 | 11 h 00 | Chevilly (A) - Patay (S)  |

## DECEMBRE

|                    |         |  |
|--------------------|---------|--|
| Samedi 6           | 18 h 30 | Cercottes (A) - Sougy (P) - Villamblain (S)          |
| Dimanche 7         | 9 h 30  | Artenay (P) - Tournois (A) - Charsonville (S)        |
|                    | 11 h 00 | Chevilly (S) - Patay (A)                             |
| Samedi 13          | 18 h 30 | Boulay (A) - Ruan (P) - St Péray (S)                 |
| Dimanche 14        | 9 h 30  | Artenay (P) - Coinces (A) - Epieds (S)               |
|                    | 11 h 00 | Chevilly (A) - Patay (S)                             |
| Samedi 20          | 18 h 30 | Lion en Beauce (S) - Gémigny (P) - Coulmiers (A)     |
| Dimanche 21        | 9 h 30  | Artenay (P)  |
|                    | 11 h 00 | Chevilly (S) - Patay (A)                             |
| <b>Mercredi 24</b> | 19 h 30 | Chevilly (A) - Artenay (S) - Epieds (P) - Patay (MB) |
|                    |         | <b>« Veillée de Noël »</b>                           |
| <b>Jeudi 25</b>    | 9 h 30  | Artenay (S) - Charsonville (A) - Gidy (P)            |
| <b>« Noël »</b>    | 11 h 00 | Chevilly (A) - Patay (S)                             |
| Samedi 27          | 18 h 30 | Bricy (S) - Trinay (A) - St Sigismond (P)            |
| Dimanche 28        | 9 h 30  | Artenay (S) - Gidy (P) - Epieds (A)                  |
|                    | 11 h 00 | Chevilly (S) - Patay (A)                             |

## Nos joies, nos peines...

Avril, mai, juin 2014

### BAPTÊMES

#### ARTENAY

Lou FAVENEC - 17/05  
Pablo GONZALES - 01/06  
Kataliya MILIA - 07/06

#### BOULAY

Valentin LAURENT - 03/05  
Eloïse BLONDEAU - 21/06  
Enora MELOU - 28/06

#### BRICY

Maëlle PERDEREAU - 04/05

#### BUCY le ROI

Alban GREFFIN - 31/05

#### CERCOTTES

Alexandre BESNARD - 20/04  
Enzo BERNARD RAGOT - 20/04  
Arthur BEAUD'HUY - 02/05  
Maily BAUFOR - 18/05  
Maël DUNIAU - 01/06  
Lilian DUNIAU - 01/06  
Alix RASSAT - 08/06

Thylia MELIS - 08/06  
Lyam SURIC - 21/06  
Maria BELARD - 28/06

#### CHEVILLY

Séréna LEGUISET - 12/04  
Yanis PARMONTIER - 10/05  
Mélina OULANA - 18/05  
Lisy DAUBRENET - 24/05  
Sara DELAVILLE GOMEZ - 24/05  
Ethan FOUGEREAU - 31/05  
Eliot CARIL - 31/05  
Anaëlle TRIBOLLES - 31/05  
Elya ECHIVARD - 31/05  
Cléo ECHIVARD - 31/05  
Oscar MOINARD TEIXEIRA - 21/06

#### GIDY

Simon RONOT - 12/04  
Alice BARBOSA - 26/04  
Tiago MARQUEZ - 03/05  
Inès LEDRU - 10/05  
Rafaël RAGOT - 24/05  
Raphael PRADIER - 07/06

### SOUGY

Romane FAUCHEUX - 03/05  
Victorine ECHARD - 01/06  
Gabriel MARQUES - 07/06  
Justine JAMET - 22/06

### TRINAY

Gabin DEMERGER - 10/05

### MARIAGES

#### CERCOTTES

Grégory BARD  
et Virginie THION - 31/05  
Benoît VENESSY  
et Carole MIGEON - 28/06  
Christofe CATAO  
et Céline GUERIN - 28/06

#### CHEVILLY

Franck LEBRET et  
Anne-Laure TREMBLAY - 07/06

#### GIDY

Antony GONÇALVES  
et Emeline THIL - 14/06

#### SOUGY

Florent MARCAULT  
et Lisa CLAIRAMBAUD - 14/06

### OBSÈQUES

#### ARTENAY

Amélie MONNAIS - 02/04  
Geneviève MONGENDRE - 07/04  
Pierre LOP - 10/04  
Geneviève PELLETIER - 10/04  
Colette BOUILLY - 11/04  
Josette LAURENT - 19/05  
Janine CHAUFFETON - 14/06

#### BOULAY LES BARRES

Eliane PIEDALLU - 10/04

#### BRICY : Marcel BART - 22/05

#### CERCOTTES

Marie-Jeanne COMAUDY - 21/05

#### CHEVILLY

Daniel PROUST - 28/05  
Alain THOMAS - 02/06  
Hubert DARBLAY - 10/06  
Bernard LHUILLERY - 13/06  
André GAUDIN - 20/06  
Micheline BLOT - 26/06

#### SOUGY

Marie-José SIMONIN - 28/05  
Lucienne BILLARD - 18/06